

**Bundesgericht**

**Tribunal fédéral**

**Tribunale federale**

**Tribunal federal**



---

CH - 1000 Losanna 14

Numero di riferimento 11.5.2

Losanna, 18 novembre 2010 / thn

## **Comunicato stampa del Tribunale federale: composizione delle Corti dal 1 gennaio 2011**

***La Corte plenaria del Tribunale federale ha statuito sull'attribuzione dei giudici federali alle diverse Corti a partire dal 1° gennaio 2011.***

Con 30 voti favorevoli contro quattro e quattro astensioni, il 15 novembre 2010 la Corte plenaria ha deciso i seguenti cambiamenti alla composizione delle Corti a partire dal 1° gennaio 2011: il giudice federale Thomas Merkli muterà dalla II Corte di diritto pubblico alla I Corte di diritto pubblico, mentre il giudice federale Hans Georg Seiler dalla II Corte di diritto sociale alla II Corte di diritto pubblico. La giudice federale Lucrezia Glanzmann, eletta dal Parlamento il 29 settembre 2010, sarà attribuita alla II Corte di diritto sociale.

Dal 1° gennaio 2011 le Corti del Tribunale federale saranno composte nel modo seguente:

*Prima Corte di diritto pubblico* (sei membri): Jean Fonjallaz (Presidente), Heinz Aemisegger, Bertrand Reeb, Niccolò Raselli, Thomas Merkli e Ivo Eusebio.

*Seconda Corte di diritto pubblico* (sei membri): Andreas Zünd (Presidente), Peter Karlen, Hans Georg Seiler, Florence Aubry Girardin, Yves Donzallaz e Thomas Stadelmann.

*Prima Corte di diritto civile* (cinque membri): Kathrin Klett (Presidente), Bernard Corboz,

Vera Rottenberg Liatowitsch, Gilbert Kolly e Christina Kiss.

*Seconda Corte di diritto civile* (sei membri): Fabienne Hohl (Presidente), Elisabeth Escher, Lorenz Meyer, Luca Marazzi, Nicolas von Werdt e Christian Herrmann.

*Corte di diritto penale* (cinque membri): Dominique Favre (Presidente), Roland Schneider, Hans Wiprächtiger, Hans Mathys e Laura Jacquemoud-Rossari.

*Prima Corte di diritto sociale* (cinque membri): Rudolf Ursprung (Presidente), Susanne Leuzinger, Jean-Maurice Frésard, Martha Niquille e Marcel Maillard.

*Seconda Corte di diritto sociale* (cinque membri): Ulrich Meyer (Presidente), Aldo Borella, Yves Kernen, Brigitte Pfiffner Rauber e Lucrezia Glanzmann.

<p><b>Contatto:</b> Sabina Motta, Aggiunta del Segretario generale Tel. 021 318 91 34; Fax 021 323 37 00 E-mail: <a href="mailto:presse@bger.admin.ch">presse@bger.admin.ch</a></p>
---